FUNKSCHAU

München, 30. Okt. 1938 11.Jahrg. 144 Im Einzelabonnement monatlich 60 Pfennig

Inhalt: ZF – 468 oder 473 kHz? / Verschiedene Zwischenfrequenzen im Industrie-Superhet / Präzisionsarbeit beim Bau von Drehlpul-Meßgeräten / Rundfunk-Neuigkeiten / So schaltet man die EDD 11 / Wir führen vor: Philips-Aachen-Super D 58 / Universalmeßbrücke - lelbitgebalteit! / VS-Einheitsluper billiger zu bauen durch Milchröhre ACH 1 / Neue Ideen - neue Formen / Wir wünschen uns: Schutz des Rundfunkempfängers vor unbefugten Händen

ZF = 468 oder 473 kHz? Verichiedene Zwilchenfrequenzen im IndustrieSuperhet

Verschiedene Zwischen-Superhet

Aus der übersichtlichen Liste der deutschen Rundfunkempfänger in Heft 32 der FUNKSCHAU ist zu entnehmen, daß zahlreiche Superhets neben der meist gebräuchlichen Zwischenfrequenz von 468 kHz noch eine andere ZF benutzen, die in vielen Fällen 473 kHz beträgt. Diese Maßnahme wenden zahlreiche Gerätehersteller aus Ursachen an, die in der Eigenart des Superhets be-

gründet find. Das Prinzip des Superhets, die Frequenz des jeweils empfangenen Rundfunksenders stets in die gleiche Frequenz, nämlich in die Zwischenfrequenz umzuwandeln, besitzt bei den bekannt großen Vorzügen leider unter Umständen folgenden Nachteil: Gelangt eine fremde Hochfrequenzspannung an die Mischröhre, so entsteht durch Überlagerung mit der ZF eine neue Frequenz, die

fich durch Pfeisen beim Empsang jedes Senders bemerk-bar macht, wenn die Differenz zwischen der ZF und der Störfrequenz innerhalb des Tonfrequenzbereiches liegt. In Bezirken mit solchen Empfangsbedingungen erhält man einwandfreien Empfang mit dem Superhet nur dann, wenn bei den Geräten Maßnahmen getroffen werden, die entweder das Entstehen der Überlagerung verhin-dern oder die Frequenz der Überlagerung so verschie-ben, daß sie außerhalb des Hörbarkeitsbereiches fällt.

Störfälle und Störbeseitigung.

Je nach den Verhältnissen am Empsangsort werden zur Beseitigung der Pseisstörungen Anderungen der ZF oder ein zufätzlicher Einbau von Saugkreifen vorgenommen. Das einfachste und wirtschaftlichste Versahren bildet die Anderung der ZF unter der Voraussetzung, daß die not-wendige Frequenzverschiebung nur gering ist und durch die geänderte ZF nicht neue Pseisstellen entstehen, bei-spielsweise dann, wenn die Spiegelsrequenz des Ortsoder Bezirkssenders die in dem betressenden Bezirk gern gehörten Sender überlagert. Ein bezeichnender Fall, in dem eine Anderung der ZF sehr unangenehme Empfangsflörungen beseitigt, liegt in einem Teil Westdeutsch-lands vor. Hier wird der Rundsunkempsang in einem bestimmten Umkreis um den Großsender Luxemburg so gestört, daß jeder Sender mit einem Pseisen erscheint. Der Sender Luxemburg arbeitet auf einer Frequenz von 232 kHz und bringt bei 468 kHz infolge der Kennlinien-krümmung im Gitter der Mischröhre (nicht im Eingangskreis!) die zweite Harmonische, nämlich 2 f = 464 kHz, hervor. Es entsteht dann in einem fest auf 468 kHz abgestimmten Anodenkreis eine Differenzfrequenz von

468 kHz - 464 kHz = 4 kHz,

die beim Empfang jedes Senders als empfindlich störender 4000-Hz-Ton in Erscheinung tritt. Betreibt man den Superhet in diesem Fall mit einer Zwischenfrequenz von 473 kHz, so ist der nun entstehende Interserenzton von 9 kHz entweder kaum hörbar oder er wird durch die 9-kHz-Sperre unterdrückt.

Einen Interferenzton von 7 kHz ergibt übrigens der Sender Kalundborg mit einer Grundfrequenz von Sender Kalundborg mit einer Grundfrequenz von 240 kHz, der aber kaum noch stört, da, die Feldstärke von Kalundborg in den meisten Teilen Deutschlands viel geringer ist, als diejenige von Luxemburg. Für die betroffenen Empfangszonen Westdeutschlands liesern daher zahlreiche Firmen, wie Blaupunkt, Nora. Lorenz, Siemens, Telesunken usw., Superhets mit einer Zwischenfrequenz von 473 kHz, während Philips 472 kHz, Körting 474 kHz und die Staßsurter Rundsunk-Gesellschaft 477 kHz bevorzugen.

Andere Selbstüberlagerungsfälle treten in Schlesien und Oberschlesien aus. So ist in Schlesien umgekehrt eine ZF von 473 kHz unbrauchbar, da Breslau bei einer Grundfrequenz von 950 kHz im Anodenkreis der Mischröhre die zweite Harmonische von 2×473 = 946 kHz in Erscheinung treten läßt, die eine Differenz-frequenz von 4 kHz bildet. Benutzt man in diesem Bezirk eine von 468 kHz, so wird die entstehende Interferenz von 14 kHz nicht mehr hörbar.

In Oberschlessen bereiten die Stationen Kattowitz und Gleiwitz Schwierigkeiten. Diese beiden Sender sallen in einem Teil Oberschlessen mit sehr großer Feldstärke ein und erzeugen auf Grund ihres Frequenzabstandes eine Differenzfrequenz mit den



300-kW-Senderöhren im Rundfunklender Sofia - fie beweifen auch hier die Weltgeltung deutscher Funktechnik, denn Sender und Röhren sind von der deutschen Teiefunken-Geiellschaft geliesert. Sosia. der Großsender Bulgariens, bestizt eine Trägerleistung von 100 kW, so daß sich bei 100% iger Aussteuerung eine modulierte Antennenkreisleistung von 150 kW ergibt. Unser Bild zeigt die sechste Stuse des sechsstussigen, in Gitterspannungsmodulation besprochenen Senders. Die Betriebswelle des Senders beträgt 352,9 m; sie wird durch eine Quarzstuse mit thermischer Kompensation konstant gehalten.







Im wesentlichen besteht jedes Drehspul-Meßwerk aus einem Dauermagneten und aus einer meist rechtecki-

Präzilionsarbeit beim Bau von Drehlpul-Meßgeräten

aus einer meht rechtecktgen, schmalen Spule, die drehbar innerhalb der polsörmig ausgebildeten Enden des Dauermagneten gelagert ist. Erhält die
Spule Strom — die Stromzusührung geschieht über zwei gegenseitig isolierte Spiralsedern —, so entsteht ein Magnetseld, das im
Zusammenwirken mit dem Feld des Dauermagneten eine so große
Verdrehung der Spule mit dem daran besestigten Zeiger bewirkt,
daß der Krastwirkung des vom Spulenstrom berrührenden Magnetseldes durch die mit der Verdrehung stetig steigende Rückstellkrast der Federn das Gleichgewicht gehalten wird.

verdrenung der Spule mit dem daran beienigten zeiger bewifkt, daß der Kraftwirkung des vom Spulenstrom berrührenden Magnetseldes durch die mit der Verdrehung stetig steigende Rückstellkraft der Federn das Gleichgewicht gehalten wird. Freilich eignet sich das Drehspul-Meßwerk nur zu Messungen von Gleichströmen oder Gleichspannungen, z. B. zur Messung von Batteriespannungen oder zur Messung von Anodenströmen. Zu Wechselstrom- oder Wechselspannungsmessungsmessungen eignen sich ohne Ausnahme Drehspul-Meßwerke nicht! Daß sich dennoch Drehspul-Meßgeräte gegenüber solchen Meßgeräten durchaus behaupten können, die für Gleich- und Wechselstrommessungen verwendbar sind, daß alle Rundfunk-Reparaturwerkstätten und viele Bastler Drehspul-Meßgeräte besitzen, ja — daß man in vielen Fällen Wechselspannungen oder -Ströme mit immerhin einigen Kosten und einigem Auswand

gleichrichtet allein zu dem Zweck, mit Drehfpul-Meßwerken messen zu können – dafür sprechen besondere

Gründe. Drehípul-Meßwerke haben bedeutende Vorteile. Dazu gehören: 1. die bescheidenen Ansprücke bezüglich des Bedarses an elektrischer Leistung für den Zeigerausschlag, 2. die Unempfindlichkeit gegen äußere Magnetselder und 3. die Erzielung sehrhoher Meßgenauigkeiten insbesondere bei Anwendung hoher mechanischer Genauigkeit. Wenn man in Fertigungswerkstätten für Drehspul-Meßgeräte einen Blick wirst, sindet man indessen, daß nicht nur bei Präzisionsmeßgeräten, sondern auch bei tragbaren Geräten oder Geräten für Schaltwarten auf hohe mechanische Güte Wert gelegt wird. Z. B. werden die Drehspulen vielsch auf besonderen Wickelmaschinen mit Umdrehungszählern von Hand gewickelt (linkes Bild). Mit Mikroskopen wird geprüst, ob die Lagerspitzen in Ordnung — ob sie nicht "angedrückt" sind (mittleres Bild). Und wenn man die Arbeitsplätze betrachtet, an denen Meßgeräte zusammengebaut werden, ist man überrascht von der Ordnung und Sauberkeit, die hier herrscht (rechtes Bild). Auf diese Weise entstehen wirkliche Meßgeräte, für die vielsach auch genaue Angaben z. B. über den Grad der Anzeigegenauigkeit oder über Temperatursehler gemacht werden.

(Werkbilder: AEG - 3)

(Schluß von der 1. Selte "ZF = 468 oder 473 kHz?")

beschriebenen Erscheinungen. Der Sender Gleiwitz arbeitet mit einer Frequenz von 1231 kHz, der Sender Kattowitz mit einer solchen von 758 kHz. Wenn ganz geringe Hochsrequenzspannungen dieser beiden Sender gleichzeitig bis ans Gitter der Mischröhre gelangen, wird eine unerwünschte Frequenz erzeugt, die gleich dem Frequenzabstand dieser beiden Sender ist:

1231 kHz - 758 kHz = 473 kHz.

Da diese unerwünschte Frequenz von 473 kHz von der im gewöhnlichen Empfänger erzeugten ZF von 468 kHz einen Frequenzabstand von 5 kHz hat, entsteht beim Empfang jedes Senders ein Störton von 5000 Hz. Für Oberschlessen müßte man die ZF kleiner als normal bemessen, um die Störungen durch eine Änderung der ZF beseitigen zu können. In der Praxis wirkte sich diese Maßnahme hier ungünstig aus, so daß man in diesem Fall ost lediglich durch Schwächung eines der beiden Sender, die die Störungen hervorrusen, mit Hilse eines Saugkreises für Abhilse sorgt. Ein allgemeiner Einbau solcher Hilssmittel ist jedoch nicht möglich, da im voraus nicht bestimmt werden kann, welcher Art die Störung ist.

Keine Erschwerung der Fabrikation.

Fast alle deutschen Firmen betrachten die Benutzung von zwei verschiedenen Zwischenfrequenzen als keine wesentliche Komplizierung der Fabrikation, sosen die verwendeten ZF-Spulen ohne weiteres auf beide Frequenzen abgleichbar sind. Natürlich werden Meßgeräte für zwei Zwischenfrequenzen ersorderlich, die von den Geräteherstellern gewisse Kapitalinvestierungen verlangen, dafür aber von vornherein eine einwandfreie Arbeitsweise der Superhets in den fraglichen Bezirken sicherstellen, was sür den Einsatz von Zusatzmitteln — wie Sperrkreis usw. — bei Benutzung einer einheitlichen ZF nicht gelten kann. Eine gewisse Erschwerung der Fabrikation tritt allerdings ein, wenn der Ab-

gleich der Eisenkernspulen mittels Eisenkern keine L-Variation von 468 auf 473 kHz zuläßt. Mit den Auswirkungen dieses Nachteiles müssen sich einige Firmen absinden, die bestimmte HF-Eisenkerne benutzen; es sind dann zwei Parallelsabrikationen von ZF-Spulen notwendig. Da andererseits diese HF-Eisenkerne gewisse Vorteile bieten, die die bisher bekannten Kerne mit großem Abgleichbereich nicht auszuweisen haben, ist z. B. Wega-Radio bei der doppelten Herstellung der ZF-Spulen geblieben. An die organisatorische Mehrbelastung und schwierigere Lagerhaltung, die die Benutzung von zwei Zwischenfrequenzen noch mit sich bringen, hat man sich gewöhnen müssen. Eine Firma die Staßsurter Rundfunk-G. m. b. H., macht sogar von drei Zwischenfrequenzen Gebrauch und verzichtet völlig auf zusätzliche Saugkreise, die gegenüber der ZF-Änderung teurer zu stehen kommen und nicht immer den gewünschten Ersolg bringen können.

RUNDFUNK-NEUIGKEITEN

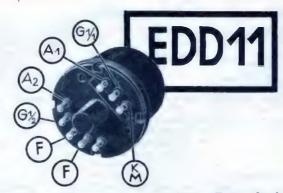
Ein Flugzeug brummt durch den Fernseher...

Richtig gesagt: Es geistert durch das Bild. — Einem englischen Bericht zusolge ergaben sich bei Versuchen merkwürdige Doppelbilder aut dem Bildschirm. Sie wurden, wie eine nähere Untersuchung zeigte, durch ein Wellenbündel hervorgerusen, das an einem in der Nähe des Empfängers vorübersliegenden Flugzeug reslektiert worden war. Dieses Wellenbündel tras mit Phasenverschiebung ein — die Wirkung war das erwähnte Doppelbild. -er.

Die Phyliologie des Rundfunks

In Amerika hat die Rockefeller-Stiftung eine Summe von 67 000 Dollars für die Universität in Princetown bewilligt, die Erhebungen über die Physiologie des Rundfunks anstellen foll.

So schaltet man die



Mehrsachröhren hat es schon zu einem sehr frühen Zeitpunkt der Rundfunkentwicklung gegeben, jedoch dienten sie damals anderen Zwecken als heute. Während die Verbundröhren (wie Doppelzweipol-Dreipolröhren oder Doppelzweipol-Fünspolröhren bzw. Dreipol-Sechspolröhren) ihre scharf umgrenzten Anwendungsgebiete haben, öffnen sich der Doppeldreipolröhre in Stahlaussühbiete haben, öffnen sich der Doppeldreipolröhre in Stahlausführung, EDD 11, verschiedene Bereiche. Die Röhre wurde in erster Linie sür die Gegentakt-"B"-Endstuse von Krastwagenempfängern geschaffen und entsprechend bemessen. Insolge ihrer kennzeichnenden Innenkonstruktion ist sie aber, wie Versuche ergeben haben, auch für Kurzwellen gut geeignet; im solgenden sollen daher außer der "normalen" Schaltung der Röhre auch noch einige weitere beschrieben werden, sür die sie gens konstruiert wurde, für die sie sich aber gut eignet. Beim Gegentakt-"B"-Verstärker (Bild 1) arbeiten die beiden Dreipol-Endröhrensy-

den Dreipol-Endröhrenfysteme nahe ihrem unteren Kennlinien - Knick (der Anodenstrom-Gitterfpannungskennlinie). Sie werden bis in den Git-Bild 1 terstrombereich hinein ausgesteuert, um günstige nungsausnutzungen und damit hohen Wirkungsgrad zu bekommen. Da die Röhre also eine Steuerleistung benötigt und ihr Eingangswiderstand im Arbeitszustand daher relativ nied-1 rig ist, muß eine Vorröhre ver-wendet werden, die keinen zu Bild 2

hohen Innenwiderstand hat, und der Eingangswiderstand der "B"-Doppelröhre muß diesem Innenwiderstand in geeigneter Weise "angepaßt" werden, so daß die Verzerrüngen durch die Vorstuse so klein wie irgend angängig gehalten werden, andererseits aber auch die ersorderliche Steuerleistung ausgebracht wird. Da ein kleiner Innenwiderstand der Vorröhre gesordert wird, kommt praktisch nur eine Dreipolröhre als Vorröhre in Betracht, und man verwendet von der Stahlröhrenserie meist die EBC11, kann jedoch auch die Fünfpolröhre EF 12 mit an die Anode gelegtem Schirmgitter, also in Dreipolröhrenschaltung, verwenden. Der Eingangsübertrager hat von der Primärseite auf die halbe Sekundärseite gerechnet ein Übersetzungsverhältnis von 3:1; die am Gitter der Vorröhre zur vollen Aussteuerung der Endstufe EDD 11 erforderliche Wechselspannung liegt zwischen 4,4 und 5,5 Volt essektiv, je nachdem, ob die Röhre mit 200 oder 250 Volt Anodenspannung betrieben wird und dann 4,5 bzw. 5,5 Watt Sprechleislung bei 10% Klirrgrad an Außenwiderstände von 12000 (200 V) bzw. bei 10% Klirrgrad an Außenwidernande von 12000 (250 V) Ω abgibt. Demzufolge muß der Ausgangsübertrager 10 bemessen sein, daß er die an seine Sekundärwicklung angeschlossene Belastung (Lautsprecher) auf den passenden Widerstandswert R zwischen den beiden Anoden der Röhre "herüberübersetzt". Da die Röhre für den Betrieb im Krastwagen bestimmt ist, wird ihre zur Einstellung des richtigen Arbeitspunktes erforderliche negative Gittervorfpannung diefer Batterie in der ge-zeigten Weise entnommen; dabei itt für 200 V Anodenspannung zeigten Weise entnommen; dabei ist für 200 V Anodenspannung der Kathodenwiderstand und sein Parallelkondensator nicht notwendig, dagegen bei 250 V Anodenspannung empsiehlt sich deren Verwendung, da sich so ein größerer Aussteuerbereich und geringerer Klirrgrad ergeben. Die Anschaltung von Kondensatoren an Eingangs- und Ausgangsübertrager hat den Zweck, unerwünschte Schwingneigung zu dämpsen. Erwähnt sei noch, daß zur Aussteuerung auf Zimmerlautstärke (50 mW) am Gitter der Vorröhre (EBC 11) 0,2 bis 0,25 V est ausreichen und daß bei 200 V Anodenspannung der Ruhestrom

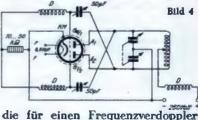
 $2\times1,6$ mA, bei 250 V jedoch $2\times3,5$ mA beträgt. Bei voller Aussteuerung sleigen die Ströme auf 2×19 bzw. 2×20 mA an. Die Anodenspannungsquelle sollte eine gute Regelung ermöglichen, d. h. bei verhältnismäßig großen Stromschwankungen nur gering-fügige Anodenspannungsschwankungen ausweisen.

In eintachen Geräten, wie sie insbesondere im Kurzwellen-Telegraphiebetrieb mit Kopfhörerempfang bei Amateuren verwendet werden, läßt fich die EDD 11 mit ihren beiden Dreipolfystemen gut als Rückkopplungsaudion und übertragergekoppelter Tonfrequenzverstärker (Bild 2) verwenden, wobei natürlich durch Kathodenwiderstand das Verstärkersystem eine negative Vorspannung am Steuergitter erhält und nicht in den Gitterstrom hinein gesteuert wird. Um am Audiongitter nicht auch eine negative Vorspannung zu bekommen, wird man den Gitterableitwiderstand direkt an die Kathode der Röhre schalten; die Härte bzw. Weichheit des Schwingeinsatzes läßt sich durch passende Wahl des Widerstandswertes einstellen, wobei höhere Widerstandswerte weicheren Schwingeinsatz ergeben. An Stelle einer Hochtreguenztrossel im Anodenkreis des Audions genügt einer Hochfrequenzdrossel im Anodenkreis des Audions genügt ein 10-k Ω -Massewiderstand meist vollständig; infolge ihres verhältnismäßig geringen Durchgriffs und guter Steilheit schwingt die Röhre auch auf kürzesten Wellen noch gut. Die Einstellung der Rückkopplung ersolgt entweder durch einen veränderlichen Rückkopplungskondenfator oder durch Anderung der Anodenfpannung mittels des Drehfpannungsteilers; man kann auch beide Verfahren kombinieren und mittels des Spannungsteilers grob, mittels des Kondenfators fein einstellen. Der parallel zum Kathodenwiderstand liegende 5000-pF-Kondenfator sollte induktionsfrei sein; er schließt den Elektrolytkondensator noch besonders für Hochfrequenz kurz. Der Kondensator parallel zur Primärwicklung des Übertragers schließt Hochsrequenz kurz und verhütet Heulneigung beim Schwingeinsatz, der gegebenensalls auch durch Dämplung der Sekundärwicklung mittels eines 0,1- bis 2-MΩ-Widerstandes entgegengetreten werden kann; der 2-μF-Kondensator beseitigt Kratzgeräusche durch den Spannungsteiler. Wer im Besitze einer Sendeerlaubnis ist, der wird auch die

beiden folgenden Schaltungen für die EDD11 gut gebrauchen können. Dort, wo man im Amateurbetrieb noch Quarzsteuerung anwendet fo für bestimmte Funkverbindungen über große Entfernungen, bei Wettbewerben unter gewissen Vorausietzungen --, kann man die EDD11 mit ihrem einen

System als Steuerlender, mit dem an-deren als Frequenzverdoppler ver-wenden (Bild 3). Die Gittervorspannung für den Steuersender, die

Bild 3



ja geringer sein kann als die für einen Frequenzverdoppler, wird durch den Kathodenwiderstand erzeugt; zur Gitterableitung genügt eine Hochsrequenzdrossel D (etwa 2,5 mH). Der Anodenkreis A, ist auf die Quarzfrequenz abgestimmt. Über einen 50-pF-Kondensator, der evtl. regelbar sein kann, wird die Leistung auf das zweite Dreipolsystem, den Frequenzverdoppler, übertragen: die zusätzlich ersorderliche Cittervorspannung erzeugt ein Gitterableitwiderstand von 20 bis 50 k Ω , der ebenfalls über eine Drossel angeschlossen ist. Vom Anodenkreis kann man über einen Kondensator oder über eine Kopplungsspule die Leistung für die nächtle Senderstuse entnehmen. Da etwa 2 Watt Hodi-frequenzleistung zur Versügung stehen, lassen sich damit Füns-polröhren bis zur Leistung von 100 Watt aussteuern; bei Ver-wendung von Dreipol-Endröhren muß man eine Zwischenstuse verwenden. Soll eine weitere Frequenzvervielfachung angewandt werden, so schaltet man eine zweite EDD 11 mit beiden Systemen genau so, wie das in Bild 3 für das zweite gezeigt ist, und koppelt alle Stufen mittels kleiner Kondensatoren; mit der zweiten Stufe kann man dann also nochmals eine Vervielsachung der zugetührten Frequenz durchführen. Da die Steuerleistung, die der Verdoppler benötigt, relativ klein ist, läßt sich eine solche Kas-

auch mittels kade einer AF7 in elektronengekoppelter Schaltung(ECO)ganz gut steuern, und man hat dann den frequenzbestimmenden Kreis auf einer niedrigen Frequenz. Für kleine Sender, die selbsterregt arbeiten, wendet man (Schluß Seite 349, unten)

ACHTUNG! Nach dem Schwarziendergeletz wird mit Zuchthaus derjenige beltraft, der unbefugt einen Sender aufbaut, belitzt oder betreibt. Wer lich für das Senden näher intereiliert, wende lich an den Deutichen Amateur-Sende- und Empfangs-Dienit (DASD) e. V., der zur Zeit die einzige nichtitaatliche Organilation daritelli, deren Mitgliedern bei Erfüllung gewiller Vorausletzungen der Erweib einer Sendeerlaubnis möglich tit.

PHILIPS-AACHEN-SUPER D 58 WIR FÜHREN VOR:



Superhet - 7 Kreise - 7 Röhren

Wellenbereiche: 16,7-51, 198-585, 708-2000 m

ZF: 468 kHz (auch 472 kHz)

Wedsfelftromgerät: Philips-Aachen-Super D 58

Gleichstrombetrieb. Wechfelstromgerät mit eingeletztem, angepaßtem Wech/eirichter Typ 7880 C (110 bis 145 Volt) oder 7881 C (200 bis 245 Volt)

Röhrenbestückung: EF 13, ECH 11, AF 3, ABC 1, AF 7, AL 4, AZ 1, AM 2

Netsinannungen: 110, 125, 145, 200, 220 p., 245 Volt

Leiftungsverbrauch: etwa 70 Watt

Anschluss für zweiten Lautsprecher: Impedanz etwa 5 D

Sondereigenlchaften

Abgestimmte rauscharme HF-Vorstuse vor der Mischröhre; Dreigang-Drehkondenfator; zwei je zweikreifige ZF-Bandfilter

Zweifach-Schwundausgleich, auf Vor- und Mischstufe wirkend Dreiftufige Bandbreitenregelung (8, 12 und 16 kHz) durch Kopplungsänderung der ZF-Bandfilter; Tieftonfieb, mit

Bandbreitenregler gekuppelt; Tieftonblende; stetig ver-änderlicher niederfrequenter Klangfarbenregler; gehörrichtiger Lautstärkeregler

Abstimmanzeiger in Form eines magischen Auges; Druckknopfabstimmung mit freier Senderwahl

Niederfrequente Gegenkopplung; "Dreidioden-Schaltung": 1. Gewinnung der NF, 2. der verzögerten Regelipannung für die Mischröhre und 3. der unverzerrten Regelipannung für die Vorstuse

Holzgehäuse; permanentdynamischer Lautsprecher

Wenn ein Empfänger in der Wiedergabegüte, in der Trennschärfe wenn ein Empianger in der Wiedergabegute, in der Frennmarie und in der Empfindlichkeit auf den höchstmöglichen Stand neu-zeitlicher Technik gebracht wurde, kann sich sein Konstrukteur mit allen Krästen der Bedienungsvereinfachung zuwen-den, d. h. er kann darüber nachdenken, auf welche Weise er bei dem Empfänger eine Druckknopfabstimmung anwendet. Die Druckknopfabstimmung ist weder Mode noch Spielerei, son-dern sich sich sich den leiner werde Weise er bei dem feinst sich den leiner werde Weise eine Network dern sie ist für das laiengerechte Gerät eine dringende Notwendigkeit. Genau so, wie die ganze Industrie in diesem Jahr bei den Geräten mittlerer Preislage den Schritt zu einem magischen Auge oder einem anderen Abstimmanzeiger tat, wird man im nächsten Jahr eine breite Front von Empfängern mit Druckknopfabstimmung vorsinden. Die Druckknopfabstimmung kommt, weil sie kommen muß; sie ist für die Empfänger eine so unerhörte Vervollkommnung, daß man in Zukunst einsach nicht mehr auf sie verzichten wird. Am kennzeichnendsten hierzu ist die Stellung-nehme des Technikare. Franzeichnendsten hierzu ist die Stellungverzichten wird. Am kennzeichnendsten hierzu itt die Stellungnahme des Technikers; Fragte man ihn bisher nach seiner persönlichen Meinung, so bekam man vielsach eine Ablehnung der
Druckknopsabstimmung zu hören; er fühlte sich der "Laienknöpse"
überlegen — für ihn kam sie nicht in Frage. Stellte man ihm
aber ein Gerät mit acht Knöpsen hin, so probierte er zunächst,
ob die Druckknopsabstimmung wirklich einwandsrei arbeitet. Bald
stimmte er die auf den Tasten besindlichen Sender aber nur noch
mit den Drucktasten ab; er dachte gar nicht mehr daran, den
Drehknops zu henutzen. Auch der "versierte Rundsunkingenieur" Drehknopf zu benutzen. Auch der "versierte Rundfunkingenieur" sand es viel einsacher und vernünstiger, einsach einen Knops zu drücken und alles andere dem Empfänger zu überlassen, als an Hand des magischen Auges auf den gewünschten Sender einzu-

Die Empfänger der oberen und der Mittelklasse des kommenden Jahres werden also ohne Zweisel von der Druckknops-Einstellung beherrscht. Es ist deshalb zweckmäßig, wenn man sich in diesem Jahr mit den wenigen am Markt besindlichen Druckknopsempfängern eingehend vertraut macht. Wohl das interessanteste Gerät ist der Philips-Aachen-Super D 58, aus zwei Gründen: er ernöglicht freie Senderwahl, und er nimmt die Scharfabstim-mung auf die "gedrückten" Sender rein mechanisch vor — er verzichtet also auf die elektrische Scharfabstimmung durch Be-einslussung des Oszillatorkreises. Wir wissen, daß Philips auch im vergangenen Jahr bei seiner Abstimmbremse dem mechanischen Scharfstimmverfahren den Vorzug gab, wohl aus der Erkenntnis heraus, daß bei dem mechanischen Versahren auch die Vorkreise in die Scharfstimm-Stellung gebracht werden, etwas, was man mit der nur den Oszillator beeinslussenden elektrischen Scharfabstimmung nicht erreichen kann. Die gleiche Überlegung dürste man bei dem diesjährigen Gerät angestellt haben. Tatsächlich hat man eine mechanische Lösung der Scharsabstimmung gefunden — über ihre Wirkungsweise werden wir in einem späteren Hest ausführlich berichten —, die von so großer Genauigkeit ist, daß man auch nach wochenlanger Verwendung und täglicher Benutzung

auch nach wochenlanger Verwendung und täglicher Benutzung des Empfängers und feiner Druckknopfautomatik keine Abweichung von der Soll-Abstitumung feststellen kann. Die Drucktastenleiste ist beim Philips-Aachen-Super D 58 unter der Lautsprecheröffnung angebracht; infolge der Verwendung quadratischer Knöpse ist sie von gefälligem Aussehen. Sie weist zehn Knöpse aus; beim Drücken des äußersten rechten oder des äußersten linken läust der Skalenzeiger, durch einen Motor angetrieben, so lange nach rechts oder links, bis man den Knopselosläßt. Die Motorabstimmung besorgt eine Grobeinstellung; die Feinabstimmung wird mit einem Drehknops vorgenommen, der an der rechten Seitenwand sitzt, und zwar unter Beobachtung des mader rechten Seitenwand sitzt, und zwar unter Beobachtung des ma-gischen Auges. Anders aber, wenn man eine der acht Sendertasten drückt; dann treibt der Motor den Zeiger bis in die endgültige

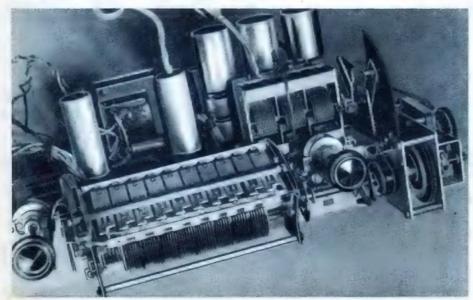
Abstimm-Stellung des betreffenden Senders, und eine Feineinstellung von Hand ist nicht nötig.

Der Empfänger besitzt "freie Senderwahl", d. h. man kann
sich die acht Sender, die man mit den Knöpfen einstellen will,
selbst wählen und auf die Drucknöpfe "legen". Das ist oe einstellen

108 er wirklich inder Leie aussischen kann die Hilfe des Händdaß es wirklich jeder Laie ausführen kann; die Hilse des Händlers ist dazu nicht erforderlich. Aus den mitgegebenen Knopfschildchen sucht man den Namen des gewünschten Senders aus und legt das Schildchen unter die Kappe eines der acht Druck-knöpfe. Dann drückt man diesen Knopf und wartet, bis der Zeiger, der nach dem Drücken zu laufen beginnt, zum Stillstand kommt. Nun drückt man den Feinabstiminknopf an der rechten kommt. Nun drückt man den feinabstimnknopt an der rechten Seitenwand ein und dreht diesen, bis der Zeiger auf den gewünschten Sender einspielt; an Hand des magischen Auges stellt man so scharf wie möglich ein. Darauf läßt man diesen Feinabstimmknopt los — der Sender ist jetzt für Druckknopsabstimmung eingestellt. Genau so verfährt man auch mit den anderen sieben Knöpsen, wobei es gleichgültig ist, ob man die Sender im Mittel- oder im Langwellenbereich wählt Und man kann serner iederzeit ieden der

wählt. Und man kann ferner jederzeit jeden der acht Knöpfe auch auf jeden beliebigen anderen Sender einstellen, indem man unter seiner Kappe das Namenschildchen des neu gewünschten Sen-ders besestigt, den Knops eindrückt und nun an dem eingedrückten Feinstellgriff auf den ge-wünschten Sender abstimmt.

Gewiß wird beim D 58 die Druckknopfautomatik das größte Interesse finden. Es wäre aber ungerecht, wenn man darüber die anderen guten Eigenschaften dieses im Eingang mit Stahlröhren bestückten Gerätes außer acht lassen würde, stempeln die Empsangsergebnisse dieses Gerät doch zu einem ausgesprochenen Großsuper. Eine doch zu einem ausgelprochenen Großluper. Eine überaus hohe Empfindlichkeit gepaart mit einer überraschend guten Störungsfreiheit, eine Wiedergabe selten gehörter Natürlichkeit, vor allem aber Kurzwellenleistungen, die einzigartig sind, dürsten dem Empfänger mindestens ebenso viele Freunde sichern, wie die bei ihm zur Anwendung gekommene Druckknopswahl. Erich Schwandt.



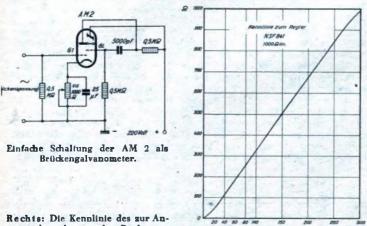
Die Druckknopf - Wähleinrichtung beim Philips-Aachen-Super D 58. (Werkbilder: Philips-2)

Univerlalmeßbrücke – lelbstgebastelt!

Kann man eine Meßbrücke für Netzbetrieb felbst bauen?

Welcher Bastler hat nicht schon den Wunsch gehabt, bei seinen Arbeiten Widerstände, Kapazitäten, Spulen, Transformatoren usw. nadzuprüsen oder gar ihre elektrischen Werte zu verändern! Das ist auch ganz selbstverständlich, da man ja aus Erfahrung weiß, daß die Angaben der Liefersirmen auf den gekausten Einzelteilen, insbesondere bei den billigen Schaltelementen, nicht immer mit der vom Bestler gewünsteten. Canauiskeit gemeckt immer mit der vom Bastler gewünschten Genauigkeit gemacht werden. Nun erhebt sich aber zur Aussührung solcher Arbeiten immer und immer wieder die Frage: Wie kann ich diese Messungen billig und genau durchführen, und insbesondere auch mit welchen Geräten? Ideal wäre zu diesem Zweck bestimmt ein Instrument, das alle Meßmöglichkeiten in sich vereinigt. Sehr hohe Meßgenauigkeiten find zwar für den praktischen Bastler nicht unbedingt notwendig, doch müssen auch hier gewisse Grenzen eingehalten werden. Was die Einsührung eines solchen Meßge-rätes in Bastlerkreisen entscheidend beeinstußt, sind in erster Linie der Preis, serner eine einsache Handhabung sowie größere Unempfindlichkeit gegen mechanische Erschütterungen und auch gegen elektrische Überlastungen.

Alle diese Wünsche erfüllt die in Hest 20 und 24 der FUNKSCHAU beschriebene Philips-Universalmeßbrücke. Nur die Preisfrage ist für den Bastler nicht gelöst. Wenn auch diese Meßbrücke nach ihrer umsassenden Verwendungsmöglichkeit beurteilt als ausgesprochen billig zu bezeichnen ist, so bleibt sie eben für den Bast-ler zu teuer. Es gibt auch hier nur einen Weg, den der Bastler schon oft beschritten hat: den Selbstbau.



wendung kommenden Reglers.

Der Bau einer Universal-Meßbrücke, die ein magisches Auge zur Anzeige benutzt, ist nicht schwieriger als der Bau eines guten Empfängers; er lohnt sich in jedem Falle. Oberster Grundsatz dabei itt: "möglichst wenne Kosten". Schon aus diesem Grunde wurden Röhren benutzt (AF 7 und AM 2), die der Bastler in den meisten Fällen bereits irgendwo anders verwendet, so daß er diese Röhren für die Zeit der auszusührenden Messungen in der Meßbrücke verwenden kann.

(Schluß von Seite 347 "So schaltet man die EDD 11".)

gern die Gegentaktschaltung an. Mit der EDD 11 läßt sich in der Colpitts-Gegentaktschaltung (Bild 4) eine Hochsrequenz-leistung von 3 bis 4 Watt erzielen. Die 50-pk-Drehkondensatoren dienen zur Einstellung der Rückkopplung; man wird sie zweck-mäßigerweise mittels eines Knopses gemeinsam bedienen. Die gezeigte symmetrische Schaltung des Drehkondensators mit ge-erdeter Achse ist besonders deshalb sehr angenehm, weil die Achse handunempsindlich wird. Außerdem kann man die Symmetrie beim Kondensator viel exakter wahren, als bei Spulen. Der Wert des Gitterableitwiderstandes kann ausprobiert werden; meist wird ein höherer Wert einen besseren Ton ergeben. Führt man den Gittern der Röhre über je einen Kopplungskondensator von einer — etwa gleich aufgebauten — Gegentakt-Steueritufe Hochfrequenzleistung zu und setzt die Kapazität der Rückkopplungskondensatoren auf je etwa 5 pF max. (mit unter 1 pF Minimalkapazität!) herab, so läßt sich die Schaltung auch als Endverstärker mit Neutralisation betreiben. Läßt man die 50-pF-Kondensatoren seine Fode fatoren ganz fort, schaltet beide Anoden zusammen ans eine Ende eines gewöhnlichen Schwingkreises und legt dessen anderes Ende an + 250 sowie über einen 5000-pF-Kondensator an - 250, so ergibt sich die bekannte Frequenzverdopplerschaltung, die in USA unter der Bezeichnung "Push - Pull - Push" läust, bei der also die Gitter im Gegentakt und die Anoden parallel arbeiten. Rolf Wigand.

Der Brückenteil.

Und nun zum Bau der Meßbrücke selbst. Das ganze Gerät unterteilen wir am besten in zwei Teile: den Anzeigeteil und den

Über das Grundsätzliche einer Brücke ist schon viel geschrieben worden. Sehr aussührlich berichtet darüber auch FUNKSCHAU, Worden. Sehr ausunrich berichtet daruber auch FUNNSCHAU, Heft 20, so daß sich eine Wiederholung an dieser Stelle erübrigt. Der wesentliche Teil an unserer Brücke ist der Drehspannungsteiler mit den beiden Begrenzungs- und dem Parallelwiderstand. Am besten ist es, man beschäftt sich diesen Teil der Meßbrücke schon als Aggregat sertig zusammengebaut, um jede Ungenauig-keit bei der sertigen Meßbrücke möglichst gering zu halten. Die meisten Bastler haben ja doch nicht die Möglichkeit, die einzelnen Teile mit der erforderlichen Genauigkeit nachzumessen bzw. nachmessen zu lassen. Wer sich aber dieses Aggregat selbst zusammenbauen will, für den sind hier einige Angaben gemacht worden. Gewählt wurde ein Regler von 1000 Ω. Die Größe selbst ist nicht kritisch; so könnte z. B. auch ein Regler von 800 oder 1500 Ω Verwendung sinden. Von der gewählten Größe hängen lediglich die elektrischen Werte der beiden Begrenzungswiderstände und des Parallelwiderstandes ab.

An den Regler sind in bezug auf die Konstanz des Widerstandswertes und ganz besonders auch in Hinblick auf den geradlinigen Verlauf der Widerstandskurve hohe Ansorderungen zu stellen. Der Widerstandskurve hohe Ansorderungen zu stellen. Der Widerstandswert muß sich unbedingt mit der Änderung des Drehwinkels zwischen dem Anschlag (Ansangs- oder Endstellung) und der des Schleisers genau gleichmäßig verändern. Je genauer in dieser Hinsicht unser Regler arbeitet, desto bester werden unsere späteren Messungen aussallen. Es empsiehlt sich daher dringend, keinessalls einen x-beliebigen Drehspannungsteiler zu verwenden sondern nur einen einer bekannt guten Firma unter verwenden, fondern nur einen einer bekannt guten Firma, unter Hinweis auf den Verwendungszweck, zu beschaffen. Von der Lieferfirma lassen wir uns zweckmäßig gleich eine Widerstandskurve für diesen Regler mitliesern. Diese Kurve wird uns bei der Herstellung der Skala für unsere Meßbrücke gute Dienste leisten. Die Größe der beiden Begrenzungswiderstände berechnen wir nach der Formel: X = Ohmzahl des Reglers in dem Falle, in

10 - 1dem der Regler einen Gesamtwiderstand von 1000 Ω hat, ist demnach der Widerstandswert eines Begrenzungswiderstandes =

= 111 Ω. Die in der Formel genannte Zahl 10 ist die Verhältniszahl, in der die Messungen durchgeführt werden können,

in vorliegendem Falle 1:10. Ein größeres Meßverhältnis (z. B. 1:100) zu wählen, ist nicht ratsam, da dabei die Messungen sehr ungenau werden. Um möglichst genaue Meßmöglichkeiten zu haben, wird das Meßverhältnis durch Einschalten eines Parallelwiderstandes (parallel zum Potentiometer) noch wesentlich ver-kleinert. Gewählt wurde ein Verhältnis 1:2. Die Berechnung der Widerstandsgröße für diesen Parallelwiderstand ersolgt nach

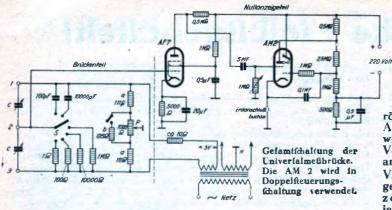
der Formel: $Y = \frac{P(2-1)}{2}$. In dem Fall, in dem der Widerstandswert des Reglers P 1000 Ω beträgt, ist die Größe des Parallelwiderstandes = $\frac{1000 (2-1)}{2}$ = 125 Ω . 2 - 10

Als Meßnormalien können die von den bekannten Spezialfirmen gelieferten engtoleranten Widerstände von \pm 1% und Kapazitäten von ± ½% Toleranz Verwendung finden. Die Meßgenauigkeit mit diesen Widerständen als Normalien wird immerhin genügend groß fein. Ob der Einbau einer Meßnormalie in der Größe von 1 µF notwendig ist, soll jeder selbst entscheiden. Lohnen dürste sich die Ausgabe der Kosten für eine solche Normalie für den Bastler kaum, da die Selbstherstellung solch großer Kapazitäten wohl nie in Frage kommen wird.

Die Herstellung der Meßskala muß sehr forgfältig ausgeführt werden, um die Meßergebnisse möglichst genau zu halten. Als Hilfsmittel benötigen wir dazu die Widerstandskurve unseres Reglers (Gehe Bild).

Die Berechnung eines unbekannten Widerstandes nach dem Brückenversahren wird als bekannt vorausgesetzt. In Hest 20 der FUNKSCHAU unter "Wesen der Meßbrücke" ist das Wesentliche sehr gut dargestellt. Der Drehspannungsteiler stellt den sonst üblicken Meßdraht dar. Wenn die Widerstandskurve genau geradlinig verlaufen würde, so könnte man einsach die Skala in Grade einteilen und die sich so ergebenden Verhältniszahlen in unsere Rechnung ohne weiteres einsetzen. Aber das hat seine Grenzen dadurch, daß — wie schon erwähnt —

1. die Widerstandskurve des Reglers nie ganz genau geradlinig verläuft, wenigstens bei den nicht ganz teueren veränderlichen Widerständen, und



2. auch die beiden Begrenzungswiderstände in Rechnung gestellt werden müssen.

Am besten geht man so vor - damit nicht bei jeder einzelnen Messung der gesuchte Widerstand zeitraubend berechnet werden muß —, daß die Skala zum direkten Ablesen der unbekannmuß —, daß die Skala zum direkten Ableien der undekannten Größe eingeteilt wird. Ganz wörtlich stimmt das zwar auch nicht, aber es ist eine große Erleichterung, wenn man den auf der Skala abgelesenen Wert nur mit dem elektrischen Wert der Meßnormalie zu multiplizieren braucht. Man berechnet zu diesem Zweck einsach zu allen Einstellungen des Drehspannungsteilers den dazugehörigen Wert und trägt diese so erhaltenen Werte auf die Skala aus. Vor allen Dingen dürste bei jedem darüber Klarkeit beschen daß ein Verhöltgis 1.1 den Widerstand genau. Klarheit bestehen, daß ein Verhältnis 1: I den Widerstand genau in zwei Hälsten teilt. Mit Hilse unserer Widerstandskurve ist es ein Leichtes, den Grad zu bestimmen, an dem auf unserer Skala genau die Mitte liegt, d. h. die Zahl 1 zu liegen kommt. Verständlich ist auch sosort, daß bei Anschlag des Schleisers auf der einen Seite das Verhältnis 1:10 und auf der anderen Seite 10:1 hergestellt ist. Wird nun das Verhältnis 1:2 auf unserer Skala gesucht, so ist nur der Gesamtwiderstand des Reglers und die beiden Begrenzungswiderstände durch 3 zu teilen, d. s. im vorliegenden Falle $1222:3=407.33~\Omega$. Von diesem Wert wird noch ein Begrenzungswiderstand abgezogen; so bleiben noch 296.33 Ω . Auf der Kurve suchen wir den Wert von 296 Ω und legen senkrecht dazu den Punkt 0,5 auf der Abzissenachse sest. Ziehen wir von 1000 Ω (Potentiometerwiderstand) 296 ab, so können wir auf die geschilderte Art den Punkt 2 auf unserer Abzissenachse ebenfalls sestlegen. Auf diese Weise kann man alle Punkte bestimmen. Das Bild zeigt unter der Widerstandskurve eine auf diese Art rechnerisch sestgelegte Skaleneinteilung. Diese einzelnen Werte übertragen wir später mit Hilse eines Winkelmessers (Transporteurs) auf unsere Skala. Jetzt noch ein guter Zeigerknopf für den Drehspannungsteiler, und die Ablesungen können beginnen.

Der Anzeigeteil.

Als Nullanzeiger können verschiedene Instrumente verwendet werden, z.B. ein Galvanometer oder bei hörbarer Frequenz der Meßwechselspannung ein Kopshörer u.a. Für unsere Meßbrücke haben wir aber von vornherein eine unserer Abstimmanzeigeröhren, und zwar die AM 2, vorgesehen.

Eine sehr einfache Schaltung der Röhre als Brückengalvanometer wird umstehend wiedergegeben. Mit dieser Schaltung lassen sich verhältnismäßig sehr gute Ergebnisse erzielen. Nach Angaben der Herstellersirmen besitzt die Röhre in dieser Schaltung eine Empfindlichkeit von 1 mV pro Grad Leuchtwinkeländerung. Die im Brückenteil auftretenden Wechselspannungen werden im Dreipolteil der Anzeige-röhre verstärkt und über den Kondensator von 5000 pF an das

Anzeigegitter GL der Röhre geführt. Der günstigste Arbeitspunkt wird mit Hilfe eines regelbaren Kathodenwiderstandes eingestellt. Voraussetzung ist ein genaues Einhalten der in der Schaltung angegebenen Werte.

Viel eleganter dagegen arbeitet die in der Gesamtschaltung angegebene sogenannte Doppelsteuerungsschaltung der Anzeigeröhre. Daß diese Schaltung auch empsindlicher ist, wird jedem klar sein, da ja in ihr zur Verstärkung der Wechselspannungen der Anzeigeröhre eine Niederfrequenzstuse vorgeschaltet ist. Diese durch die Niederfrequenzstuse verstärkte Brückenspannung gelangt über einen Kondenfator von 5000 bis 10 000 pF an das Steuergitter des Dreipolteiles der AM 2. Die Steuerspannung für das Anzeigegitter wird an einem Widerstand (Spannungsteiler) abgegriffen. Der Spannungsabfall an dem genannten Spannungsteiler wird vom Anodenstrom des gesteuerten Dreipolteiles beeinflußt. Zur Gewinnung der notwendigen Vorspannung für die Ausgangsstellung des Leuchtwinkels wird in die Minus-Anodenleitung ein Widerstand von 500 \(\Omega \) eingeschaltet. Dadurch wird der Leuchtwinkel in der Ansangsstellung sestigelegt. Zu erwähnen wäre noch ein zwischen dem Steuergitter der AM2 und dem Gerätegestell eingebauter veränderlicher Widerstand von 1 MΩ; dieser gestattet durch Veränderung seines Widerstandes eine Herab- oder Heraussetzung der Empsindlichkeit der Brücke.

Die ganze Schaltung baut man zweckmäßig entweder auf einem Volksempfänger-Gestell oder noch besser in einem Metallkasten auf. Zur Ersparung eines Gleichrichters wurde die Verwendung eines bei jedem Bastler vorhandenen Netzanschlußgerätes vorgesehen. Nur für die Gewinnung der Heizspannung und auch der Meßspannung (Meßspannung etwa 3 Volt bei Leerlauf des Transformators) ist ein Transformator eingebaut. Auf einen Heiztransformator werden einige Windungen aufgebracht, die für die Meßbrücke die erwähnte Meßipannung liefern. Die zur Verwendung kommende Anodenipannung muß frei von Brummipannung also gut gesiebt sein, um einwandsreie scharf abgegrenzte Leucht-winkel zu erhalten. Dies ist für eine leichte Einstellung der Meßbrücke sehr wesentlich. Bei Aussührung der Messungen muß die Meßbrücke geerdet werden; es ist daher eine Erdanschlußbuchse vorgesehen.

Alles andere ist am besten aus der Schaltung zu ersehen. Zwischen den Meßklemmen 1, 2 und 3 sind in der Schaltung zwei kleine Kapazitäten (Trimmer) C eingezeichnet. Mit diesen veränderlichen Kondensatoren werden die zu den Leitungen und Klemmen gehörenden Kapazitäten genau aufeinander abgeglichen. Wenn alle diese Arbeiten sorgfältig ausgesührt werden, wird die beschriebene Meßbrücke jedem Erbauer sehr gute Dienste leisten.

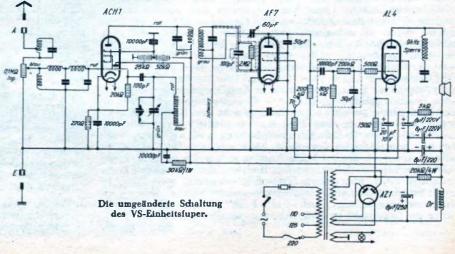
VS-Einheitsluper billiger zu bauen durch Milchröhre ACH 1

Der einst in großen Stückzahlen erfolgte Nachbau des Original"Vorkämpser" hat verständlicherweise dazu geführt, daß zahlreiche Bastler nunmehr unter Verwendung wichtiger Teile und
Röhren an den Aufbau des Einheitsgerätes, des "VS 1937/38",
gegangen sind 1). So wurde an unsere Zeitschrift wiederholt der
Wunsch herangetragen, Hinweise über die Weiterverwendung der wertvoller Misch

terverwendung der wertvollen Misch-röhre ACH 1 im neuen Gerät zu geben, nachdem ja bei diesem in Angleichung an die Allstromaussührung normalerweise die Achtpol-Mischröhre AK 2 verwendet wird. Diesem Wunsch foll nachsolgend im Interesse eines verbilligten Nachbaus Folge geleistet werden.

Schaltungsmäßig ist zu beachten, daß bei der Mischröhre ACH 1 zweckmäßig zur Erzielung der günftigsten Wirkung ein besonderer kleiner Spannungsteiler für die Schirmgitterspannung angelegt werden muß, beilehend aus zwei Widerständen von 25 und 50 kΩ, wobei der 25-kΩ-Widerstand durch einen induktionsfreien Kondensator von minde-stens 10000 pF überbrückt ist. Die Zusührung der Schwing-Anodenspannung kann jedoch in genau der gleichen Weise wie bei der Röhre AK 2 durch einen Vorschaltwiderstand ersolgen (30 kΩ), der in

unserem Fall so geschaltet wurde, daß er nicht als Dämpfung des Oszillator-Schwingkreises wirkt, so daß sich eine hohe Schwingspannung und damit Verstärkung der Mischröhre ergibt. Ferner wurden, um eine Angleichung an die AK 2-Ausführung zu erhalten, der Schwingkreis gitterseitig, die Rückkopplungswicklung anodenseitig mit dem Schwingteil der Mischröhre verbunden. An sich ist bei der Röhre ACH 1 mit Rücksicht auf eine Verringerung der Frequenzverwerfung bei Anwendung einer Schwundregelung die entgegengesetzte Anordnung üblich, aber nachdem wir ohne



¹⁾ Siehe FUNKSCHAU 1937, Heft 31, 32, 43, 45, 46 und 47.

Schwundregelung arbeiten, haben wir ja so und so praktisch

keine Frequenzverwerfung zu befürchten.

Der im Netzteil eingezeichnete Belastungswiderstand von 20 kΩ/ 4 Watt kann bei Verwendung der Röhre ACH 1 infolge des nunmehr höheren Anodenstromverbrauches sicher in vielen Fällen auf etwa 25 kΩ vergrößert werden; jedoch wird man diese Vergrößerung von der Messung der Anodenspannung abhängig machen müssen, da diese Spannung in Abhängigkeit von den Daten des verwendeten Netztransformators und von den Toleranzen der übrigen Teile von Fall zu Fall verschieden hoch ausfallen wird. Jedenfalls wird man den Widerstand vergrößern dürfen, wenn nach dem Anheizen der Röhren die Anodengleichspannung unter 240 Volt (das ist der in diesem Gerät erwünschte Wert) liegt, was aber natürlich nur geprüft werden kann, wenn die Netzspannung gerade auf dem Sollwert ist. Ausbaumäßig ergeben sich keine Schwierigkeiten, da sich für die

Siebenstiftsassung der ACH 1 meist derselbe Ausschnitt verwenden

läßt, wie bei den Außenkontaktfassungen; empsohlen sei eine Amenit-Fassung.

Hinsichtlich der Empfindlichkeit bestehen zwischen den beiden Mischröhren AK 2 und ACH 1 in unserem Fall praktisch keine Unterschiede. Die ACH 1 besitzt zwar eine etwas höhere Mischsteilheit, dafür aber auch einen wesentlich geringeren Innenwiderstand, der durch höhere Bedämpfung des nachfolgenden Filters den kleinen Verstärkungsgewinn wieder rückgängig macht und die Trennschärse etwas verringert. Keinessalls ist aber die Röhre ACH 1 etwa als rückständig zu betrachten; sie wird vielmehr auch in den neuesten Empfängern noch verwendet und ist demzusolge neuerdings auch mit Schnellheizkathode (Kennzeichnung "Cu Bi-S") ausgerüstet worden. Für die beim VS 1937/38 bekanntlich in idealer Weise zu verwirklichende Fernbedienung ist sogar diese Mischröhre insolge ihres gut arbeitenden Schwingteiles besonders gut geeignet.

Neue Ideen - Neue Formen

Kathodensteuerung statt Gittersteuerung?

Es ist bekannt - und es bildet eigentlich eine Grundlage für unsere heutigen Röhrenschaltungen —, daß die Elektronenemission von der Temperatur der Kathode abhängt: Geringere Temperatur — geringere Emission und umgekehrt. Theoretisch muß es also möglich sein, eine Röhrensteuerung dadurch herbeizusühren, daß man die Hoch- oder Niederfrequenz dazu benützt, um die Kathode zu heizen oder doch wenigstens zusätzlich zu heizen. In der Praxis begegnet man bei solchen Versuchen erheblichen Schwierigkeiten, die hauptsächlich auf die viel zu große Wärmeträgheit der Kathode zurückgehen. Eine Verkleinerung der Kathode allein genügt noch nicht, um dieser Schwierigkeiten Herr zu werden, nötig ist daß man ein wählig neues Material zur

werden; nötig ist, daß man ein völlig neues Material zur

Anwendung bringt.

Das nun (chlägt die Firma Philips gemäß ihrem deutschen Patent Nr. 482552 vor. Darnach wird eine Kathode aus Tungslein!) gebildet, der in besonderem Versahren zu einem weniger als ein taulendstel Millimeter dünnen Band ausgewalzt wurde. Damit verschwindet die Wärmeträgheit in genügendem Maße, und es wird möglich, "thermische Verstärker" zu bauen. Manche Unannehmlichkeiten unserer heutigen Röhrentechnik, die mit dem Gitter zusammenhängen, können so - stets praktische Brauchbarkeit vorausgesetzt — vermieden werden.

Der Hochton-Lautiprecher im Verteilungskörper des Runditrahlers

Gerade bei Übertragungsanlagen, die mit Rundstrahlern arbeiten, besteht häusig der Wunsch, im Interesse der Sprachverständlichkeit die Wiedergabe der hohen Frequenzen zu verbessern. Aus sehr wirksame Weise wird das von einer Lautsprechersabrik durch Schaffung eines Hochton-Zusatz-Lautsprechers vorgenom-



Diefes Hochton-Unterteil läßt fich an Stelle des Verteilungskörpers in einen Rundftrahler einfetzen.

(Werkbild: Fischer & Hartmann)

men, der in den Rundstrahlern dieser Firma an Stelle der üblichen Schallverteilungs-Körper untergebracht werden kann - d. h. das "leere" Unterteil wird einfach gegen das aus dem Bild ersicht-liche Hochton-Unterteil ausgewechtelt. Das Hochton-Unterteil ist permanent-dynamisch (Oerstit-Magnet; 10000 Gauß im Lustspalt). Sein Frequenzbereich geht von etwa 2000 bis 10000 Hertz. Die Auschaltung erfolgt über einen Kondensator an eine auf dem Anpastungstransformator besonders auszubringende Tertiärwicklung; infolgedessen bleiben die Primär-Anpassungswiderstände un-

Phosphor beim Fernlehen

Seit längerer Zeit schon ist bekannt, daß Phosphor unter dem Einfluß von Licht seine Dielektrizitätskonstante ändert. Obwohl die Techniker nach folchen "Effekten" hungern, wurde der beim Phosphor auftretende doch bisher noch nicht in die Praxis eingeführt, und zwar wegen seiner außerordentlich geringen Größe. Wieder einmal ist es die Brückenschaltung, die — nach Angabe der deutschen Patentschrift Nr. 482 208, lautend auf die Firma Telefunken — aus der Verlegenheit zu helfen vermag. Eine Brückenfchaltung kann ja so sein abgeglichen werden, daß schon die allergeringste Anderung in einem der Brückenzweige das Gleichgewicht völlig über den Haufen wirft. Die Schaltskizze zeigt einen Kondensator C, dessen Dielektrikum

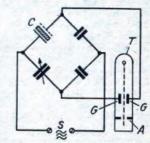
1) Wolframfaurer Kalk.

aus Phosphor besteht, während die eine Platte z. B. ein Drahtnetz bildet, so daß Licht — oder Bilder — auf den Phosphor unmittel-bar projiziert werden können. Die Stromquelle S liesert Hochfrequenz. Mit dem Drehkondensator wird die Brücke abgeglichen, so daß zwischen den beiden Platten G in der Braunschen Röhre T

keinerlei Spannungsdifferenz herrscht. Der gestrichelt gezeichnete Elektronenstrahl geht dann in voller Stärke durch das Loch der Anode A.

Anders jedoch, wenn Licht auf C fällt.

Dann kommt die Brücke aus dem Gleichgewicht, die Platten G erhalten Spannung gegeneinander und lenken den Elektronenstrahl so aus, daß nur mehr ein Teil durch A hindurchtritt. Auf diese Weise also läßt sich eine Modulation durchführen.



Teleikopantennen für Kraftwagen

Für Krastwagenempfänger verwendet man mehr und mehr Stabantennen, die an der hinteren Stoßstange, auf einem Kotslügel oder anderswo an geeigneter Stelle angebracht werden. Eine neue Antenne dieser Art ist wie der Fuß eines Photostativs ausgebaut;

Die Telefkopantenne, zu-(ammengeschoten (I) und ausgezogen (II).

(Werkbild: Ing. M. Stellmacher)



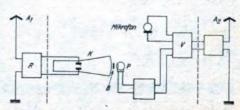
sie besteht aus vier ineinanderschiebbaren Röhren. Zusammenne beitent aus vier ineinanderionebbarch Rohren. Zulammen-geschoben gleicht sie der Wimpelstange (I im Bild), auseinander-gezogen hat sie eine Länge von 1,20 m (II im Bild). Durch ein abgeschirmtes Antennenkabel wird die isoliert anzubringende Teleskopantenne mit dem Krastwagenempfänger verbunden. Vor-teile: Anbringung außerhalb des Motor-Störseldes; gefälliges Aussehen; einsache und damit billige Montage.

Brauniche Röhre verhindert Sender-Überiteuerung

Ein merkwürdiger Vorschlag, auch sehr kurzzeitige Übersteuerungen von Sendern zu vermeiden: Eine Empfangsantenne A, nimmt über den Empfänger R die Sendung auf und führt fie einer Kathodenstrahlröhre K zu, deren Strahl in seiner Schwingungsweite (Lange der Lichtlinie auf dem Schirm) die Aussteuerung des Senders angibt.

Vor dem Schirm sitzt eine Blende B, die den Strahl vollständig verdeckt, bis er unter dem Einfluß einer Senderübersteuerung zu lang wird und über die Blende hinausfällt. In diesem Fall kommt Licht auf die Photozelle P, die über einen Verstärker auf den Mikrophonverstärker V einwirkt, und zwar in dem Sinn,

daß sie seine Verstärkung fofort herabfetzt, wenn sie etwas Licht empfängt. So wird die Sendeantenne A₂ nie eine übersteuerte Leiftung ausstrahlen kön-nen (Patent Nr. 484 488 der Marconi's Wireless Telegraph Co.).



Uns scheint, man könnte die gleiche Wirkung auch ohne Braumsche Röhre und Photozelle erreichen, einsach durch eine nicht einmal besonders komplizierte elektrische Schaltung. Der hier vorgeschlagenen Anordnung sieht man noch deutlich das Bemühen an, den Menschen in seiner Tätigkeit der Senderüberwachung nachzuahmen. (Das Auge, die Photozelle, sieht die Übersteuerung). Man muß die Übersteuerung also erst sichtbar machen, was u. E. eben gar nicht notwendig wäre.

Wir wanschen uns:

Schutz des Rundfunkempfängers vor unbefugten Händen

Viele Rundfunkempfänger erleiden Schaden durch unsachgemäße Behandlung. Dort werden Knöpse mit Gewalt überdreht; hier wird ein Schalthebel mit mehr Kraft als Geschick betätigt. Und in einem anderen Fall verbraucht sich das Gerät unnütz, da es, ohne auf einen Sender eingestellt zu sein, unter Strom steht. Selten trägt hieran der Käuser und Eigentümer des Empfängers selbst die Schuld, sondern die unsachgemäße Bedienung geschieht meist von anderer Seite, z. B. von mehr oder weniger guten Bekannten, die in Abwesenheit des Besitzers dem Gerät Töne entlocken wol-len. Besonders gefährdet sind in dieser Hinsicht die Empsangsgeräte in Gaststätten, in privaten und öffentlichen Versammlungsräumen. Da diese Geräte meist einer Gemeinschaft gehören oder für sie bestimmt sind, fühlt sich so mancher berufen, an dem Empfänger herumzudrehen, ohne seine Eigenart zu kennen. Und so vermag oft der für das Empfangsgerät Verantwortliche mangels Zeit und Gelegenheit nicht, den Empfänger gebührend in Schutz zu nehmen.

Hier müßte die Industrie einfache Schutzvorrichtungen herausbringen, die entweder als Zusatz erhältlich sind oder bei künstigen Empfängern gleich von vornherein eingebaut sein können. Der einfachste Weg hierzu wäre ein in die Netzzuleitung einzufügender Sicherheitsschalter, der auch als Netzstecker ausgebildet sein kann. Dieser Schalter muß so beschaffen sein, daß er ähnlich wie Sicherheitsschlösser nur bei Einstellung auf eine bestimmte geheime Weise oder mittels eines regelrechten Schlüssels dem Netzstrom den Weg in den Empfänger öffnet. Es würden sich hierbei solche Vorrichtungen besonders eignen, bei denen durch Einstellung eines Kennwortes oder einer Kennzahl die Sperryorrichtung unwirksam gemacht wird.

Bei künftigen Empfangsgeräten könnte der Einschalter als Sicherheitsschalter ausgebildet sein. Allerdings gewährt die Verschlüsselung des Netzschalters nur einen bedingten Schutz; denn nach wie vor können unbefugte Hände die Bedienungsgriffe beschädigen. Nur ist die Wahrscheinlichkeit hierfür bei einem von Ansang an

"leblos" bleibenden Gerät nicht so groß. Viel weitgehender ist der Schutz, wenn man an den Bedienungs-knöpsen oder Grissen unmittelbar Schutzvorrichtungen anbringt, wodurch diese in einer unbeweglichen Stellung arretiert werden. Ein folches Gerät bleibt dann unveränderlich auf den gleichen Sender und dieselbe Lautstärke eingestellt, so daß bei Gemeinschastsempfang z. B. Meinungsverschiedenheiten darüber, ob der Empfänger lauter oder leiser zu regeln sei, keine Folgen für diesein haben. Die nach Art von Arretier- oder Bremsvorrichtungen auszubildende Schutzanordnung kann bei einem Gerät, dessen Abstimmknöpse nahe nebeneinander liegen, z. B. durch einen mit die einem Gerät, dessen mit die einem Gerät in den mit die einem Gerät in den mit die einem Gerät in den mit die einem di dicker Gummischicht überzogenen Bügel ausgeführt sein, der im Sperrzustand mit beträchtlichem Druck seitlich gegen die Abstimmknöpse drückt. Die Auslösung darf natürlich nur durch einen Schlüssel oder sonstwie lediglich von besugter Seite erfolgen können.

Ein vielleicht einfacherer Weg besteht darin, die Knöpse und Grifse in einer in der Frontseite des Gerätes eingelassenen Nische unterzubringen, die nach ersolgter Einstellung durch ein Verschlußstück regelrecht gesichert wird. Hierdurch verliert auch das Gerät an technischem Aussehen und past sich dann in manchen Fällen dem

Bild der Häuslichkeit besser an.
Noch weitgehender ist der Vorschlag, den Empfänger in seiner Gesamtheit verschließbar auszubilden, was sich bei den Typen, die Schranktüren ausweisen, ja sehr leicht einrichten läßt. Allerdings wäre es hier angebracht, in die Türen Schallöffnungen einzufügen, damit der Empfänger auch in verschlossenem - und damit zum Beispiel vor dem Zugriff spielender Kinder gesicherten -Zustand betriebsfertig ist. H. Boucke.

Die Schriftleitung der Funklchau ilt umgezogen!

Briefe und technische Ansragen bitten wir an die neue Anschrift: Schriftleitung FUNK SCHAU, Potsdam, Straßburger Str. 8 zu richten.

Biete Ihnen als Gelegenheitskauf in 110 u. in 220 V Gleich- u. Wechselstrom

ausgebaute Motoren ca. 1/a und 1/e PS (hochtourig)

Preis je RM. 5. -

Der Versand erfolgt durch Nachnahme unfrankiert. Verlangen Sie kosienlose Preisliste für abgebaute Telefonteile.

Fr. Link, Stuttgart-W, Ludwigstr.6

Wenn Sie

Einzelteile für ein Gerät kaufen, das die FUNKSCHAU veröffentlichte,

beziehen Sie sich immer auf die FUNKSCHAU!

Falschlieferungen sind dann ausgeschlossen, denn auch Ihr Rundfunkhandler liest die FUNKSCHAUI

RIM

"Scommondonl"

ein Stahlröhren-Super für Kurz-, Mittel- und Langwellen, mit magischem Auge, Gegenkopplung, Sprache-Musikschalter u. Spezialskala

Vorführung und Prospekt unverbindlich

RADIO-RIM GmbH.

München, Bayerstraße 25

Vin fügen ninnn Ründfünlforfmornn? Veröffentlichen Sie Ihr Angebot in der »Funkschau«I Der Preis für »Stellen-Anzeigen« ist bedeutend ermäßigt! Eine Anzeige in dieser Größe kostet z. B. 1/4 Seite nur Mk. 3.75



Verantwortl.für die Schriftleitung: Ing. Erich Schwandt, Potsdam, Straßburger Straße 8, f. den Anzeigenteil: Paul Walde, München. Druck u. Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer, München, Luisenstraße 17. Fernruf München Nr. 53621. Posischeck-Konto 5758. - Zu beziehen im Postabonnement oder direkt vom Verlag Preis 15 Pf., monatlich 60 Pf. (einschließlich 3 Pf. Postzeitungs-Gebühr) zuzüglich 6 Pf. Zustellgebühr. - DA. 3. Vj. 1938: über 13 000 o. W. - Zur Zeit ist Preisliste Nr. 4 gültig. - Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder keine Hastung. Nachdruck sämtl. Aussätze auch auszugsweise nur mit ausdrückl. Genehmigung d. Verlags.